

# Лифляндскія Губернскія Вѣдомости



РИГА.

## Подписная цѣна

а) для подписчиковъ обязательныхъ: за годъ 3 рубля, кроме переизданныхъ, которые составляютъ 18% отъ подписной цѣны.

б) для подписчиковъ необязательныхъ:

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣ.	На 1 мѣ.
безъ доставки и пересылки	2 руб. 50 коп.	1 руб. 50 коп.	1 руб. 50 коп.	1 руб. 50 коп.
съ доставкой и пересылкой	3 руб. 50 коп.	2 руб. 50 коп.	2 руб. 50 коп.	2 руб. 50 коп.

Отдѣльные №№ продаются въ редакціи по 10 коп. за экз.

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ LX

№ 89

Телефонъ № 517

Пятница 24 августа

Телефонъ № 517

1912

Статьи официальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутствующихъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было официально чрезъ Губернскія Вѣдомости. (Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по всеподданнѣйшему докладу Министра Внутреннихъ Дѣлъ, въ 27 день іюня 1911 года, Всемилостивѣйше соизволилъ разрѣшить открытъ всероссийскій сборъ добровольныхъ пожертвованій на предметъ сооруженія въ гор. Юрьевѣ памятника Н. И. Пирогову и учрежденія при ИМПЕРАТОРСКОМЪ Юрьевскомъ Университетѣ стипендіи его имени.

О таковомъ Высочайшемъ соизволеніи Министромъ Финансовъ сдѣлано соотвѣствующее распоряженіе по казеннымъ палатамъ о безпрепятственномъ приѣмѣ казначействами могущихъ поступить на указанный предметъ пожертвованій и о переводѣ ихъ по третямъ года въ Государственную Сберегательную Кассу при Юрьевскомъ казначействѣ въ распоряженіе особаго Комитета по сбору пожертвованій на указанную цѣль. № 11997.

## ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### Мѣстный отдѣлъ.

Утверждаю.  
Гор. Рига, 7 августа 1912 года.  
Губернаторъ Звегинцовъ.

### Обязательное постановление

объ освидѣтельствованіи привозного мяса на станціи осмотра мяса Феннернскаго сельско-хозяйственнаго общества въ мѣстечкѣ Старо-Феннернъ, Перновскаго уѣзда.

1. На станцію осмотра мяса Феннернскаго сельско-хозяйственнаго общества дозволяется привозить свѣжее мясо только въ слѣдующемъ видѣ: крупный рогатый скотъ по крайней мѣрѣ четвертями, свиней по крайней мѣрѣ половинами; и мелкій скотъ въ цѣломъ видѣ.

Примѣчаніе: Дѣйствіе сего обязательнаго постановленія распространяется на мѣстность, на которой расположено мѣстечко Старо-Феннернъ.

2. Всякое привозимое въ м. Старо-Феннернъ мясо, незаклейменное или незапломбированное, прежде поступленія его въ продажу или для какого либо мѣстнаго употребленія или храненія, должно быть немедленно направляемо на станцію осмотра для привозного мяса для надлежащаго осмотра. Туши съ отобранными грудными и брюшными перепонками, равно и незрѣлыхъ и похуѣвшихъ животныхъ, а также мясо, подозрѣваемое въ происхожденіи отъ больныхъ животныхъ, признается вреднымъ или подозрительнымъ. Такое мясо изслѣдуется ветеринарнымъ врачомъ, который затѣмъ дѣлаетъ распоряженіе относительно этого мяса.

Если же въ районѣ дѣйствія сего обязательнаго постановленія найдено будетъ въ продажѣ, при перевозкѣ или же на храненіи мясо, незаклейменное или незапломбированное, то такое мясо немедленно отправляется, за счетъ владѣльца, на вышеупомянутую станцію для освидѣтельствованія, заклеивенія или запломбированія.

3. Въслѣдствіе изложеннаго постановленія въ м. Старо-Феннернъ можетъ быть продаваемо, обрабатываемо или же употребляемо на приготовленіе мясного товара, равно и хранимо въ какихъ либо помѣщеніяхъ или заведеніяхъ только такое мясо, которое снабжено надлежащимъ клеймомъ.

Примѣчаніе: Правила §§ 2 и 3 распространяются также на привозимые отдѣльно отъ тушъ животныхъ внутренніе органы въ сыромъ видѣ, напр.: легкія, кишки, печени и проч.

4. При освидѣтельствованіи привозного на станціи мяса слѣдуетъ руководствоваться правилами браковки мясныхъ продуктовъ, приложенными къ циркуляру Министрства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 24 сентября 1904 года за № 1150.

1. Плата за печатаніе обязательныхъ, кроме судебныхъ, объявленій, размѣщаемыхъ въ губернскія вѣдомости, опредѣляется по 5 коп. за квадратъ обыкновеннаго листа, т. е. по 15 коп. за строку, если онъ состоитъ изъ трехъ квадратовъ, по 30 коп. — изъ четырехъ квадратовъ и т. д., независимо отъ того, каковы въ дѣйствительности будутъ заглавныя объявленія, и независимо отъ размѣра или количества строкъ. Прѣдѣлы. Квадратъ обыкновеннаго листа въ ширину равенъ 10 буквамъ обыкновеннаго шрифта, въ высоту въ одну строку 8 строкъ шрифта.
2. При печатаніи объявленій, допускается употребленіе разнаго шрифта и заглавныя предоставляется право выбора шрифта, избирающагося изъ типографіи.
3. При печатаніи объявленій, въ томъ же объявленіи въ текстъ газеты дѣлается ссылка 15 коп. со стоимости второй, третьей и болѣе публикацій.
4. При размѣстѣ объявленій въ газѣхъ, издается, кроме платы за выборъ по указанной расцѣлкѣ, за бумагу, по расцѣлкѣ типографіи, и на почтовые расходы 1 руб. со ста экземпляровъ, платитъ объявляющій, отпечатанными въ другихъ типографіяхъ, не принимается.
5. За доставку обыкновеннаго номера издается особо по 20 коп. за экземпляръ.

5. Мясо, привезенное для освидѣтельствованія, воспрещается увозить съ мѣста освидѣльствованія до осмотра его согласно настоящимъ правиламъ.

6. Плата, установленная за пользованіе учрежденіемъ Феннернскаго сельско-хозяйственнаго общества для освидѣльствованія привознаго мяса, вносится впередъ, а выданная въ полученіи ея квитанція предъявляется, предварительно освидѣльствованія, ветеринарному врачу, производящему такое.

7. За освидѣльствованіе привознаго мяса, снабженнаго свидѣтельствомъ ветеринарнаго врача и клеймомъ или пломбой бойни, состоящей подъ постояннымъ ветеринарнымъ надзоромъ, особой платы не взимается.

8. Освидѣльствованіе привознаго мяса производится только въ часы, назначенные младшимъ помощникомъ Перновскаго уѣзднаго начальника по 3 участку и объявляется во всеобщее свѣдѣніе.

9. Владѣльцы мяса не имѣютъ права дѣлать какихъ-либо возраженій противъ примѣняемаго ветеринарнымъ врачомъ, на основаніи сего обязательнаго постановленія, порядка освидѣльствованія.

10. Если по освидѣльствованіи окажется, что мясо годно для употребленія въ пищу, ветеринарный врачъ налагаетъ на него, на видномъ мѣстѣ, особое клеймо краснаго цвѣта, на которомъ долженъ быть обозначенъ день освидѣльствованія.

По снабженіи мяса клеймомъ, владѣлецъ мяса можетъ распоряжаться имъ по своему усмотрѣнію.

11. Если же при освидѣльствованіи обнаружится, что мясо негодно для употребленія въ пищу, то оно подвергается уничтоженію согласно приложеннымъ къ циркуляру М. В. Д. отъ 24 сентября 1904 г. за № 1150 правиламъ браковки мясныхъ продуктовъ.

12. Если при освидѣльствованіи окажется, что животное, отъ котораго происходитъ освидѣльствованное мясо, было одержимо какою либо заразительною болѣзнью, то о томъ доводится до свѣдѣнія Перновскаго уѣзднаго ветеринарнаго врача, мѣстной полиціи и губернскаго ветеринарнаго инспектора.

13. Свинина, кроме микроскопическаго осмотра, изслѣдуется микроскопически на трихинозъ и, оказавшаяся годной для употребленія въ пищу, получаетъ установленное для станціи клеймо.

14. Освидѣльствованное мясо, по наложеніи на него клейма, должно быть немедленно увезено, въ противномъ случаѣ оно передается заведывающимъ станціей въ распоряженіе полиціи на счетъ владѣльца.

15. Доставляемое полиціею на станцію мясо, въ случаѣ оно окажется годнымъ въ пищу, снабжается клеймомъ и возвращается владѣльцамъ; если же мясо найдено негоднымъ для употребленія въ пищу, то оно уничтожается.

16. Въ случаѣ протеста владѣльца, конфискація и уничтоженіе мяса и мясныхъ продуктовъ сопровождается составленіемъ акта за подписью подлежащаго ветеринарнаго врача и полиціи.

17. Виновыя въ нарушеніи сего обязательнаго постановленія привлекаются полиціей къ ответственности на основаніи устава о наказаніяхъ, налагаемыхъ мировыми судьями.

18. Настоящее обязательное постановленіе вступаетъ въ силу по открытіи станціи для осмотра привознаго мяса въ м. Старо-Феннернъ и чрезъ двѣ недѣли со дня опубликованія его въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ. № 1272. 1

Измѣненіе Правилъ 2 іюня 1911 г. относительно устройствъ, содержанія и освидѣльствованія паровыхъ котловъ, состоящихъ въ вѣдѣніи Министрства Торговли и Промышленности, утвержденное Министромъ Торговли и Промышленности 27 апрѣля 1912 года.

Статья 15 Правилъ изложена въ слѣдующей редакціи:

Въ изыятіи изъ правила п. 36 ст. 14, установка паровыхъ котловъ допускается внутри мастерскихъ, не покрытыхъ сводами и не имѣющихъ

потолка на балках, при чем мѣсто, занимаемое котлами, имѣющими самостоятельную топку, должно быть отдѣляемо отъ остальной части мастерскихъ перегородками, безопасными въ пожарномъ отношеніи, съ необходимыми проходами и дверями; для котловъ же, дѣйствующихъ теряющимися жаромъ отъ какихъ либо печей, а равно при временныхъ устройствахъ, напримѣръ, при инженерныхъ работахъ, въ рудникахъ, золотопромывальныхъ фабрикахъ и т. п., такого огражденія не требуется.

#### Статья 18 Правилъ дополнена слѣдующимъ правиломъ:

Подвижными котлами признаются такіе, которые по самой своей конструкции предназначены для передвиженія и могутъ быть передвигаемы во время дѣйствія. Означенные котлы признаются подвижными и въ тѣхъ случаяхъ, когда части, служащая для передвиженія, снимаются при постановкѣ котла на мѣсто работы.

Подвижной котелъ, который былъ освидѣтельствованъ до выпуска изъ мастерской, въ коей онъ былъ изготовленъ, долженъ быть снабженъ наглухо приклепанной на видномъ мѣстѣ его лицевой стороны металлической пластинкой, содержащей обозначеніе: 1) номера котла по списку мастерской, его изготовившей, 2) органа правительственнаго или частнаго надзора за паровыми котлами, производившаго освидѣтельствованіе, 3) номера котла по списку означенныхъ органовъ, 4) года постройки котла и 5) рабочего его давленія.

#### Статья 33 Правилъ измѣнена слѣдующимъ образомъ:

Для установки парового котла въ постоянныхъ закрытыхъ помѣщеніяхъ необходимо разрѣшеніе старшаго въ губерніи или области чина правительственнаго за паровыми котлами надзора.

#### Въ пунктѣ а статьи 34 Правилъ исключены слова:

„сверхъ того для неподвижныхъ котловъ“.

#### Статья 40 Правилъ отмѣнена.

Примѣчаніе. Правила 2 іюня 1911 года отпечатаны въ № 105 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей за 1911 годъ. № 1626. 1

Старшій фабричный Инспекторъ Лифл. губ. Н. Болдыревъ.

## Обязательное постановленіе

Лифляндскаго Губернскаго по фабричнымъ и горно-заводекимъ дѣламъ Присутствія,

изданное 21 іюня 1912 года, въ дополненіе къ постановленію Присутствія отъ 30 мая 1902 года, опубликованному въ № 30 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей 1903 года.

„На фабрикахъ Товарищества Зассенгофской бумагопрядильной и ткацкой мануфактуръ въ гор. Ригѣ куреніе табаку воспрещается, подѣ страхомъ немедленнаго расторженія договора на основаніи п. 4 ст. 105 Устава промышленности, въ слѣдующихъ отдѣленіяхъ и мѣстахъ означенной фабрики: 1) въ щипальномъ, трепальномъ, кардномъ, валичномъ и мотальномъ отдѣленіяхъ прядильни, 2) въ шпихтовальнѣ, браковой, ворсовальнѣ и паковальнѣ ткацкой, 3) въ прилегающихъ къ перечисленнымъ въ п. п. 1 и 2 отдѣленіямъ фабрики отхожихъ мѣстахъ, 4) въ красильнѣ и 5) на дворѣ фабрики“.

№ 145. 1

Утверждаю.

Гор. Рига, 7 августа 1912 года.

Губернаторъ Звегинцовъ.

## ТАКСА

взиманія платы за освидѣтельствованіе мяса на станціи осмотра мяса Феннернскаго сельско-хозяйственнаго общества въ мѣстечкѣ Старо-Феннернъ, Перновскаго уѣзда.

1.	За тушу крупнаго рогатаго скота . . . . .	80 коп.
2.	„ „ теленка . . . . .	25 „
3.	„ „ овцы . . . . .	15 „
4.	„ „ свиньи болѣе 5 пудовъ . . . . .	80 „
5.	„ „ „ отъ 2 до 5 пудовъ . . . . .	60 „
6.	„ „ „ менѣе 2 пудовъ . . . . .	30 „
7.	„ „ поросенка . . . . .	10 „
8.	„ „ одинъ окорокъ . . . . .	20 „
9.	„ „ пласты сала, а также отдѣльные куски свинины по . . . . .	20 „
10.	„ „ филе и бифштексъ, за каждый фунтъ по . . . . .	2 „

#### Служебныя перемѣны.

Высочайшимъ приказомъ по гражданскому вѣдомству, по вѣдомству Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 7 іюля с. г. за № 44 уволенъ отъ должности, согласно прошенію, сверхштатный старшій медицинскій чиновникъ при Управленіи Главнаго Врачебнаго Инспектора, лекаръ, статскій совѣтникъ *Киселъ*, съ 12 іюня сего года, по случаю названія его Венденскимъ городовымъ врачомъ. № 3455.

Высочайшимъ приказомъ по гражданскому вѣдомству, отъ 22 іюля 1912 года за № 47, секретарь Лифляндскаго губернскаго по крестьянскимъ дѣламъ присутствія, губернский секретарь баронъ *фонъ-дерг-Паленъ* назначенъ комиссаромъ по крестьянскимъ дѣламъ 2 участка Веррооскаго уѣзда.

Тѣмъ же приказомъ исключенъ изъ списковъ служащихъ умершій комиссаръ по крестьянскимъ дѣламъ 2 участка Веррооскаго уѣзда, надворный совѣтникъ *Борзенко*, съ 3-го іюня с. г. № 4703.

Приказомъ и. д. Губернатора, Вице-Губернатора отъ 12 августа сего года, причисленный къ штату Лифляндскаго губернскаго правленія и откомандированный для занятій въ Рижское городское по воинской повинности присутствіе, титулярный совѣтникъ *Лутцау* исключенъ изъ списковъ служащихъ губернскаго правленія, въ виду опредѣленія его на должность помощника секретаря Рижской городской управы, съ 1-го іюля с. г. № 1644.

Приказомъ г. управляющаго Лифляндскою казенною палатою канцелярскій чиновникъ палаты, коллежскій регистраторъ *Шталбергъ* — уволенъ, согласно прошенію, отъ службы съ 1-го августа сего года. № 982.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго округа:

Опредѣляется на службу дочь помѣстнаго дворянина Галина *Шикеръ* п. т. чиновникомъ 6 разряда по найму, въ штатъ Ревельской телефонной сѣти, съ 8 августа.

Увольняются въ отпускъ, по домашнимъ обстоятельствамъ: начальникъ Силламяскаго п. т. отдѣленія губ. секр. Альфредъ *Отсъ*, въ Лифляндскую губ., срокомъ на 6 дней, съ 9 августа с. г.; начальникъ Смильтенской п. т. конторы, колл. секр. Густавъ *Пеюлюцъ* — въ гор. Ригу, срокомъ на 7 дней и помощникъ начальника Гольдингенской п. т. конторы, надв. сов. Ивашъ *Остунъ* — въ Виядвскій уѣздъ, Курля. г., срокомъ на 10 дней. № 28670.

#### Распоряженія и объявленія административныя.

Начальникъ Рижскаго почтово-телеграфнаго округа объявляетъ, что съ 20 сего августа почтовое отдѣленіе *Лейскъ*, Лифляндской губ., преобразовано въ почтово-телеграфное отдѣленіе съ приѣмомъ внутреннихъ и международныхъ телеграммъ. № 29749.

#### Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. положенія о примѣненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ 9-го іюля 1889 г., симъ объявляетъ, что 28 августа 1912 года, въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будетъ прочтено духовное завѣщаніе умершей 6 іюля 1912 г. въ гор. Ригѣ крестьянки, вдовы унтеръ-офицера Евгеніи (Евы) Юрьевой *Нейманъ*, урожден. Бриллантъ. № 621792.

#### Вызовы.

„Ульмишъ - Рутерскій волостной судъ, Вольмарскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, на основаніи ст.ст. 222 и 226 II отд. вол. суд. уст., вызываетъ всѣхъ наследниковъ и кредиторовъ и проч. умершаго 25 марта 1912 г. купца и члена Пернигельской волости Яна Мартинова *Озолина*, заявить свои права на имущество покойнаго Озолина въ теченіе шести мѣсяцевъ, считая со дня третьей публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ; по истеченіи сего срока никакія заявленія приняты не будутъ, а наследники будутъ утверждены въ правахъ наследства. № 121. 2

#### Объявленія и вызовы отъ разныхъ учреждений правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Трейденскій волостной судъ, Рижскаго уѣзда, на основаніи 276 ст. II отд. волост. судебн. уст. симъ объявляетъ для свѣдѣнія, что согласно протоколу суда отъ 8 августа с. г. крестьяне Трейденской волости, супруги Янъ и Лѣна Стауэръ усыновили сына крестьянъ Дрейлинской волости Якова и Наталіи Калей — Гордіана *Калей*, родившагося 3 сентября 1902 года, предоставивъ ему всѣ права роднаго сына.

Всѣ лица, имѣющія какія-либо претензіи противъ усыновленію вызывающихся заявить таковыя волост. суду въ 6-ти мѣсячный срокъ, считая со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифл. Губ. Вѣдомостяхъ; по истеченіи сего срока претензіи приняты не будутъ и усыновленіе вступить въ законную силу. № 89. 1

#### Подряды, поставки и аренды.

Контора порта ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА III симъ объявляетъ, что 10 сентября с. г., въ 12½ часовъ дня, въ присутствіи конторы будутъ произведены торги, изустные съ допущеніемъ подачи запечатанныхъ объявленій, на отдачу съ подряда работъ по разгрузкѣ и нагрузкѣ каменнаго угля и брикетовъ на пароходы, военныя суда, баржи, вагоны и проч., въ портѣ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА III въ теченіе 1913 года.

Желающіе принять участіе на торгахъ приглашаются подать къ означенному дню и часу прошенія о допущеніи къ изустнымъ торгамъ, оплаченныя 75 коп. гербовымъ сборомъ, и представить залогъ въ 1500 р. или прислать запечатанныя объявленія съ приложеніемъ денежнаго залога въ 1500 руб.

На запечатанныхъ сургучемъ пакетахъ должна быть сдѣлана надпись: „Въ контору порта ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА III къ торгу на выгрузку и нагрузку угля и брикетовъ съ пароходовъ и проч., къ 12½ час. дня, 10 сентября 1912 года.“

Правила составленія и порядокъ подачи запечатанныхъ объявленій къ торгамъ, а равно и кондіція на этотъ подрядъ можно видѣть въ присутственные дни въ конторѣ порта, отъ 12 до 3 часовъ дня.

Запечатанныя объявленія, не согласныя съ правилами и кондіціями, почтутся недействительными.

Торги считаются окончательными, а потому всѣ дополнителныя заявленія оставлены будутъ безъ послѣдствій. № 13976. 1

Контора порта ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА III-ю симъ объявляетъ, что въ 12½ час. дня 19 сентября с. г., въ присутствіи конторы будутъ произведены торги изустные съ допущеніемъ подачи запечатанныхъ объявленій, на отдачу съ подряда работъ по очисткѣ нечистоты въ зданіяхъ и пустопорожнихъ мѣстахъ порта въ 1913 году.

На запечатанныхъ сургучемъ пакетахъ должна быть сдѣлана надпись: „Въ контору порта Императора Александра III-го, къ торгу на подрядъ по очисткѣ нечистоты къ 12½ час. дня 19 сентября“.

Къ запечатанному объявленію долженъ быть приложенъ денежный залогъ въ ½ часть заявленной суммы.

Торгующіеся изустно должны представить къ названному времени

объявления о допущении к изустным торгам, оплаченным гербовым сбором в 75 коп. и залог в 1600 рублей и в случае надобности, лицо, за которым останется подряд, должно будет дополнить этот залог до 1/3 части подрядной суммы не выходя из торгового присутствия.

Лица иудейского вероисповедания к этим торгам не допускаются.

Правила составления и порядок подачи запечатанных объявлений к торгу, а равно кондиции на этот подряд, можно видеть в присутственные дни во 2-м отделе конторы порта от 12 до 3 часов дня. Запечатанные объявления, не согласные с правилами и кондициями, почтутся не действительными.

### Объявление Виленского Окружного Интендантского Управления.

Для Виленского округа требуется значительное количество хлеба, как наличного, так и со сдачей на сроки.

Все потребное до 1 сентября 1913 года количество пропуктов предположено заготовить от непосредственных производителей и лишь в случае неуспеха этого способа, часть их будет заготавливаться с торгов.

До 1911 года продовольственные продукты покупались от земств, землевладельцев, сельско-хозяйственных обществ, товариществ и крестьян самими Виленскими окружными интендантскими управлениями, с 1911 года покупка хлеба производилась как окружным интендантом, так и корпусными интендантами, с наступлением же новой заготовительной кампании урожая 1912, хлеб будет заготавливаться для магазинов округа и для войск, расположенных в пунктах, где нет магазинов, одними корпусными интендантами четырех армейских корпусов, каждым из них для тех продовольственных магазинов и уездов, для которых поручено им заготовление продуктов, а именно:

#### Корпусными интендантами:

2-го корпуса: (г. Гродно) для магазинов: Олитского, Оранского, Кальварийского, Гродненского, Августовского и Сувалянского.

3-го корпуса: (г. Вильна) для магазинов: Мариампольского, Виленских №№ 1 и 2, Ковенских №№ 1, 2 и 3, Двинских №№ 1, 2 и 3 и уездов: Трокского, Лидского, Волковышского, Ковенского и Алексеевского учебного артиллерийского полигона.

4-го корпуса: (г. Минск) для магазинов: Минского, Бобруйского, Гомельского, Могилевского, Витебского, Слонимского, Барановичского продовольственного интендантского заведения и для уездов: Слуцкого и Рогачевского.

20-го корпуса: (г. Рига) для магазинов: Рижского, Митавского, Либавского и Усть-Двинского и для Полоцкого уезда.

Объявляя об этом, И. д. Окружного Интенданта Виленского военного округа приглашает гг. землевладельцев, арендаторов, сельско-хозяйственных обществ и товариществ, земских Управ и крестьян, желающих продать рожь, муку, гречневую крупу, пшено и овес собственных полей, присылать о том теперь же письменные заявления, оплаченные двумя гербовыми марками 75-ти коп. достоинства каждая, в то корпусное интендантство, с которым, смотря по расположению имения продавца, железнодорожной станции сдачи, продовольственного магазина, или пункта стоянки войск в уездах, им удобнее вести дело.

В заявлениях этом должны быть точно указаны: звание, имя, отчество и фамилия землевладельца, название имения и место его расположения (уезд, губ. и проч.), адрес для ответа, высылки мѣшков и дубликатов накладных, количество и качество продуктов, цена за пуд, со сдачей на ст. жел. дор., а если поставку предполагается произвести непосредственно в какой-либо из продовольственных магазинов, то — со сдачей в избранный магазин; желаемый порядок выплаты денег и способ продажи:

а) наличной-ли покупкой, т. е. с предъявлением продукта по первому требованию в полном объеме и совершенно готового (мука перемолотая, крупа и просо — обрубленная) или же б) (предпочтительнее) заказом на сроки (по соглашению с интендантством); в) последнем случае — хлеб может быть представлен для предварительного осмотра, даже и не обмолоченный. Означенные заявления принимаются без залогов, но в обеспечение интересов казны и самих землевладельцев предлагается принять следующие условия: 1) всеми продавцами должны быть представлены от земских управ или учреждений, их замещающих, свидетельства о производительности имений, а именно: о количестве земли, состоящей под полями и лугами, ежегодном урожае, среднем за пять лет урожая, количестве продуктов на собственное употребление и остатке, обращенном в продажу. При продаже хлеба крестьянами требуется отдельное свидетельство от земских управ или земских начальников о производительности означенного хлеба, хотя-бы хлеб продавался через уполномоченного по общественным приговорам; 2) с продавцов не дворян, при поставках заказом на сроки будет удерживаться, впредь до сдачи последней партии продукта, 1/3 часть проданного; 3) при несправности или отказе продолжать поставку наличного или заказного на сроки хлеба, с поставщиков будет взыскиваться неустойка в размере 20% стоимости по договорной цене, как вовсе не выставленных, так и просроченных продуктов; 4) при поставках заказом на сроки будут заключаться контракты, а при наличных покупках — отбираться особые подписки с обязательством указанной в 3-м пункте неустойки; 5) совершение сделок будет допускаться только на то количество хлеба, которое соответствует производительности имения; при чем в отношении размера выхода крупы и пшена из гречихи и проса, принято, что пуд гречихи или проса дает 20 фув. ядра или пшеницы вполнѣ кондиционного качества; 6) хлеб скупиной в поставку не допускается, а при обнаружении таких случаев — с продавцами будет поступлено по закону; 7) предлагаемый хлеб должен быть вполнѣ доброкачественный, высокой сухости в овсяки, и, вообще, отвечать кондициям военного министерства, каковыя, вместе с правилами покупки продуктов от землевладельцев и другими формами, будут высылаться немедленно каждому пожелавшему их получать; 8) выплата денег за принятый продукт будет производиться в соответствующем корпусном управлении по представлению интенданции, а в отдельных случаях, по взаимному с интендантством соглашению — выплата денег

может производиться по почте или телеграфу за счет продавца, через ближайшую к имению контору Государственного банка или казначейство, а равно при посредстве частных банков, учетом последними продуктами квитанций, выдаваемых интендантскими приемщиками. Мѣшки под насыпку хлеба будут отпускаться казенные, с перевозкой их за казенный счет на станции сдачи хлеба.

№ 20711. 8

Виленское окружное инженерное управление объявляет о назначенных на 6-е число сентября 1912 года одновременно: при Окружном, Ковенском и Двинском крепостных инженерных управлениях, Виленской, Гродненской и Бобруйской инженерных дистанциях и в нижепоименованных войсковых частях — торгах на отдачу в подряд поставки топлива для зданий инженерного ведомства в нижеследующих пунктах:

Пункты поставки дров.	Количество примерно.	Место производства торг.	На какой срок.	Примечание.
Въ гор. Гроднѣ. Для зданий инженерного ведомства, занимаемых: 1) 102 пѣхотн. Вятским полком. 2) 26-й артиллерийской бригадой.	1200 саж. 3-х пол. въ годъ. 600 саж. 3-х пол. въ годъ.	Въ окружн. инженерномъ управленіи, въ Гродненской инженерн. дистанціи, въ штабѣ 102 пѣх. Вятск. полка и въ 26 артиллерийской бригадѣ.	1915 - г о д а.	Торгуящиеся въ окружном инженерномъ управленіи и Гродненской инженерной дистанціи могутъ записать общую цену на дрова для всѣхъ инженерныхъ строений, поименованныхъ въ 1-й графѣ подъ пунктами 1, 2 и 3, нераздельно и въ сроки, указанные въ 4-й графѣ сей ведомости.
3) Продовольственнымъ магазиномъ, 103-мъ пѣх. Петропавловскимъ полкомъ, 4 сапернымъ батальономъ, инженерной дистанціей, гарнизоннымъ собраниемъ, 171 пѣх. Кобринскимъ полкомъ, гарнизонной войсковой церковью и караульными домами Гродненскихъ укрѣпленій.	780 саж. 3-х полѣтн. мѣры въ годъ.	Въ окружн. инженерномъ управленіи и въ Гродненск. инженерной дистанціи.		
4) Гродненскимъ мѣстнымъ лазаретомъ.	1600 саж. однополѣтн. мѣры.	Въ окружн. инженер. упр., въ Гродненск. инженерн. дистанціи и комитетѣ Гродненскаго мѣстнаго лазарета.	1-е я н в а р я 1913 - г о д а	
Въ гор. Ковнѣ. 5) Ковенскимъ мѣстнымъ лазаретомъ.	1964 саж. въ годъ однополѣтн. мѣры.	Въ окружн. инженер. упр., Ковенск. крѣпостномъ инженерномъ управленіи и въ комитетѣ Ковенск. мѣстнаго лазарета.		
6) Въ селеніи Вершахъ, Ковенскаго уѣзда.	249 саж. 3-х полѣтн. мѣры.	Въ окружн. инженер. упр., Двинск. крѣпостномъ инженерномъ управленіи и въ канцеляріи 5-го железнодорожнаго батальона.		
7) Въ гор. Полоцкѣ и Витебскѣ.	255 саж. ней въ годъ 3-х полѣтн. мѣры.	Въ окружн. инженер. упр., Двинск. крѣпостномъ инженерномъ управленіи и въ канцеляріи 5-го железнодорожнаго батальона.		
8) Въ м. Олитѣ.	1195 саж. 3-х полѣтн. мѣры въ годъ.	Въ окружн. инженер. упр. и въ Виленской инженерн. дистанціи.		
Въ гор. Слуцкѣ. 9) Слуцкимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ.	52 саж. въ годъ 3-х полѣтн. мѣры.	Въ окружн. инженер. упр., Бобруйск. инженерной дистанціи и въ управл. Слуцкаго уѣзднаго воинскаго начальника.	С 1-го я н в а р я 1913 - г о д а	

Заявления к изустным торгам и запечатанные с приложением к ним документов о званіи и залогов будут приниматься в Виленском окружном инженерномъ управленіи и вышеуказанных мѣстах в день торга до 12-ти часов дня; самые же торги начнутся в одинъ часъ того же дня.

Заявления должны быть составлены согласно ст. ст. 144, 145 и 148 т. X ч. 1 св. зак. гражд. и 39 ст. XVIII кн. св. воен. пост. 1869 года.

В запечатанных объявлениях должно быть объяснено, что торговые условия подающимъ заявления известны и что они принимаютъ на себя подряд на точномъ основаніи этихъ условий.

Залогъ для допущенія къ торгамъ требуется денежный въ размѣрѣ 10% съ годовой суммы подряда; крестьянамъ-же, мѣщанамъ и казакамъ предоставляется право участвовать въ торгахъ и безъ залоговъ, но съ поручительствомъ ихъ односельчанъ и не болѣе какъ по 10 руб. на одного поручителя, примѣнительно къ пункту 2 ст. 71 кн. ХУІІІ св. воен. пост. 1869 года, изд. 1907 года.

Условія подряда на указанныя въ семь объявленіи поставки дровъ можно читать заблаговременно въ мѣстахъ производства торговъ, въ присутственные дни и часы.

№ 8736. 3

**Эстляндская казенная палата** сѣмъ объявляетъ, что 3 сентября с. г., въ 12 час. дня, будутъ произведены въ помѣщеніи ея извѣстные торги, съ допущеніемъ подачи заявленій въ запечатанных конвертахъ, съ законною черезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда заготовки сосновыхъ столбовъ, подлежащихъ заготовкѣ для ремонта въ 1913 году телеграфныхъ линий по Эстляндской губерніи, а именно:

5 шт. у поста пограничной стражи Спитгамъ.

239 шт. по дорогѣ Гапсаль-Спитгамъ. 397 „ на островѣ Даго.

2 „ у Раппельскаго почтово-телеграфнаго отдѣленія.

41 шт. у Гагерскаго почтово-телеграфнаго отдѣленія.

5 шт. у поста пограничной стражи Каккомати.

30 шт. у поста пограничной стражи Суропъ.

4 шт. у кабельной будки въ Бригитовѣ.

30 шт. по дорогѣ отъ 4 версты отъ Катеринена къ Колку.

Поставка столбовъ можетъ быть сдана или одному лицу по всей губерніи, или же по частямъ, смотря по желанію торгующихся.

Желающіе быть допущенными къ извѣстнымъ торгамъ, приглашаются подать заблаговременно въ казенную палату, ко дню торга, къ 12 часамъ

дня, о томъ прошеніе, съ гербовою маркою 75 коп. достоинства, приложеніемъ паспорта или промысловаго свидѣтельства и требуемаго ст. 39 Пол. о казен. подр. и поставк., т. X св. зак., изд. 1900 года, залога въ размѣрѣ одной третьей части подрядной суммы.

Запечатанные конверты съ заявленіями, оплаченными гербовымъ сборомъ въ 1 руб. 50 коп., должны быть подаваемы или присылаемы по почтѣ, ко дню торга, при томъ не позже 12 час. дня, съ надписью на конвертѣ: „Къ торгамъ 3 сентября 1912 года въ Эстляндской казенной палатѣ на поставку сосновыхъ телеграфныхъ столбовъ въ потребностяхъ 1913 г.“ Къ этимъ заявленіямъ должны быть также приложены видъ на жительство поставщика и требуемый залогъ въ вышеуказанномъ размѣрѣ. Конверты эти будутъ вскрываться по окончаніи переторжки съ наличными торговцами.

Уполномоченные отъ поставщиковъ лица обязаны, кромѣ того, представить и свою нотаріальную довѣренность.

Кондиціи, а равно и вѣдомость о требуемыхъ къ поставкѣ вышеупомянутыхъ телеграфныхъ столбовъ могутъ быть желающими разсмотрѣны ежедневно въ Эстляндской казенной палатѣ, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, съ 10 до 2 час. дня.

## Торги.

4 сентября сего года, въ 12½ часовъ дня, имѣютъ быть въ **Присутствіи конторы порта ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА III-го** рѣшительные извѣстные торги, съ допущеніемъ подачи запечатанныхъ объявленій на продажу негоднаго и вышедшаго изъ употребленія имущества, находящагося въ складахъ порта.

На запечатанныхъ сургучемъ пакетахъ должна быть сдѣлана надпись: „Въ контору порта ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА III-го къ торгамъ на продажу имущества порта къ 12½ часамъ дня, 4 сентября 1912 года.“

Правила составленія и порядокъ подачи запечатанныхъ объявленій къ торгамъ, а равно и кондиціи на эту продажу можно разсматривать въ присутственные дни въ конторѣ порта съ 9 до 4 часовъ дня, а по субботамъ до 2 часовъ пополудни.

Запечатанные объявленія, несогласныя съ правилами и кондиціями, считаются недействительными.

Торги считаются окончательными, а потому всѣ дополнительные заявленія будутъ оставлены безъ послѣдствій.

№ 13667. 1

Судебный приставъ при Венденъ-Валкскомъ сѣздѣ мировыхъ судей

**Виллоксъ,**

жит. въ гор. Венденѣ, по Дворцовой улицѣ, въ домѣ № 4, объявляетъ, что 19 октября 1912 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Венденъ-Валкскаго сѣзда мировыхъ судей, въ г. Венденѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижныя имѣнія:

**I**  
Принадлежащее Петру Рейнову **Янкау**, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьянской усадьбы) „Янить № 20“, имѣющаго земельную цѣнность 18 талер. 23 грош., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Фестенъ, Венденскаго уѣзда, въ Лифляндской губ. Имѣніе это заложено въ Лифл. двор. земельн. кред. обществѣ за 1700 руб. съ проц. и у частныхъ лицъ, и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія съ Петра Янкау въ пользу сего общества 1700 руб. долга по ссудѣ въ закладныхъ листахъ, съ проц., пенями и другими издержками, по требованію главнаго управленія кредитнаго общества отъ 27 апрѣля 1912 года за № 3346.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1700 руб.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 2000 руб.

**II**  
Принадлежащее Антону Анжери **Камару**, онъ-же Камарсъ, состоящее изъ крѣпостнаго участка (мызной усадьбы) „Тирумъ-Свилле № 395“, имѣющаго земельную цѣнность 15 тал. 60 гр., со всѣми къ нему принадлежностями и находящееся въ имѣніи Старо-Пебальгъ, Венденскаго уѣзда, въ Лифл. губ. Имѣніе это заложено въ Лифл. двор. земельн. кред. обществѣ за 1200 руб. съ проц. и у частныхъ лицъ, и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія съ Антона Камара въ пользу Лифл. двор. зем. кред. общества 1200 руб. долга по ссудѣ въ закладныхъ листахъ, съ проц., пенями и другими издержками, по требованію главнаго управленія

кредитнаго общества отъ 27 апрѣля 1912 г. за № 3368.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 3021 руб. 80 коп.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 1400 руб.

**III**  
Принадлежащее Анжу **Шлаукстину**, состоящее изъ крѣпостнаго участка (мызной усадьбы) „Лебестъ-Тирумъ № 430“, имѣющаго земельную цѣнность 12 талер. 30 гр., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Старо-Пебальгъ, Венденскаго уѣзда, въ Лифляндской губ. Имѣніе это заложено въ Лифл. двор. зем. кред. обществѣ за 900 руб. съ проц. и у частныхъ лицъ, и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія съ Анжу Шлаукстина въ пользу сего общества 900 руб. долга по ссудѣ въ закладныхъ листахъ, съ проц., пенями и другими издержками, по требованію главнаго кредитнаго общества отъ 27 апрѣля 1912 года за № 3370.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 4338 руб. 8 коп.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 1100 руб.

**IV**  
Принадлежащее Анжу **Дейдеру**, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьянской усадьбы) „Калне-Дзервентъ“, имѣющаго земельную цѣнность 10 талер., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Старо-Пебальгъ, Венденскаго уѣзда, въ Лифл. губ. Имѣніе это заложено въ Лифл. двор. земельн. кред. обществѣ за 700 руб. съ проц. и у частныхъ лицъ, и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія съ Анжу Дейдера въ пользу сего общества 700 руб. долга по ссудѣ въ закладныхъ листахъ, съ проц., пенями и другими издержками, по требованію главнаго управленія кредитнаго общества отъ 27-го апрѣля 1912 г. за № 3360.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 85 руб.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 800 руб.

**V**  
Принадлежащее Карлу Янову **Вичу**, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьянской усадьбы) „Каннинекъ Янъ“, имѣющаго земельную цѣнность 18 талер. 74 грош., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Лаздонъ, Венденскаго уѣзда, въ Лифл. губ. Имѣніе это заложено въ Лифляндск. двор. земельн. кред. обществѣ за 1400 руб. съ проц. и у частныхъ лицъ, и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія съ Карла Вича въ пользу сего общества 1400 руб. долга по ссудѣ въ закладныхъ листахъ, съ проц., пенями и другими издержками, по требованію главнаго управленія кредитнаго общества отъ 18 мая 1912 г. за № 3823.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 500 руб.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 1600 руб.

**VI**  
Принадлежащее Аннѣ Симоновой **Симонъ** и Яну и Якову Яковлевымъ **Симонамъ**, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьянской усадьбы) „Мусте“, имѣющаго земельную цѣнность 22 талер. 54 грош., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Либбентъ, Венденскаго уѣзда, въ Лифляндской губерніи. Имѣніе это заложено въ Лифл. двор. земельн. кред. обществѣ за 1100 руб. съ проц. и у частныхъ лицъ, и назначено въ продажу на

удовлетвореніе взысканій: 1) съ Ивана и Якова Сйманъ въ пользу Вильгельма Влессига 333 руб. 33 к. съ 6% съ 13 іюля 1910 г. по день уплаты и 15 руб. судебн. издержекъ и 2) съ Якова Симана въ пользу Эды Сманъ 43 руб. съ 5% съ 25 декабря 1910 г. по день уплаты.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 6913 руб. 49 коп.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 1000 руб.

Торги, согласно 1871 ст. уст. гр. суд., начнутся съ суммы оцѣнки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ крѣпостномъ отдѣленіи Венденъ-Валкскаго сѣзда мировыхъ судей.

Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты для желающихъ торговаться въ канцеляріи Венденъ-Валкскаго мирового сѣзда ежедневно, за исключеніемъ неприсутственныхъ дней, съ 10 час. утра до 3 час. пополудни, съ припечатанія сего объявленія до начала торга.

Всѣ лица, имѣющія на продаваемые имѣнія такія права, которые устраняютъ публичную ихъ продажу, должны предъявить свои права до дня торга.

За Лифляндскаго Вице-Губернатора,  
Старшій Совѣтникъ Л. Остроуховъ.

И. Д. Секретаря Ливенъ.

## Неофициальная часть.

Считается недействительнымъ  
Атестатъ зрѣлости  
выдан. Перновской гимн. 1900 г. Юлію мѣс. на имя  
Вальтера Александровича Вальтеръ.  
В. А. Байгардъ.

## Рижское Балтійское Общество Взаимнаго Кредита

сѣмъ доводить до всеобщаго свѣдѣнія, что

## ВКЛАДНОЙ БИЛЕТЪ

за № 4040 на Руб. 50.—, выданный 2 апрѣля 1912 года на имя Андрея Янова Сипола, заявленъ **утеряннымъ**, вслѣдствіе чего этотъ билетъ настоящимъ объявляется **уничтоженнымъ**.

## Правленіе Рижской городской сберегательной кассы

на осн. § 11 уст. объявляетъ объ **утратѣ**: 1) сбер. расч. книжки сей кассы, выданной 10 января 1912 г. за № 36032, на имя Вивен Сергѣевой Михайловы, содержащей всего 10 р., 2) сбер. расч. книжки сей кассы, выданной 4 мая 1909 г. за № 64910, на имя Югана Янова Симсонъ, содержащей всего 517 р. 27 к., 3) именныхъ вкладныхъ билетовъ сей кассы, выданныхъ 5 іюня 1912 г. за № 1492/93 на имя Хаи Фрейды Эдельштейнъ, на сумму 200 р. и 130 р., — присовокупляя, что по прошествіи трехъ мѣсяцевъ послѣ объявленія въ Лифл. губ. вѣдомостяхъ означенныя книжки и билеты будутъ **уничтожены**. № 741/43.

Въ Управл. Риги-Орд. жек. дор., 21 сентября, часть дня, конкурренція поставки портланд-цемента. Подробности лично и почтой. Рига. Матеріальная Служба. отъ 10 до 3 час. дня. № 7533. 3

Въ управ. Риги-Орд. д. 25 сентября часть дня, лѣдѣние припознаніи конкурренція 16 августа несостоявшейся, вновь назначена конкурренція на поставку 978 тысячъ штукъ шпала на 1913 годъ. Подробности лично и почтой Рига. Матер. Сл. Базаръ Вѣра отъ 10 ч. утра до 4 ч. дня. № 7380. 2

Лифляндская Губернская Типографія исполняетъ заказы на всевозможные бланки и книги для канцелярій.

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.